

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 57 (1931)  
**Heft:** 31

**Rubrik:** Wenn die Presse presst

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HÜRLIMANN BIER BRAU

SCHUTZMARKE

## Wenn die Presse presst?

«Das solenne Festessen in der Theaterhalle zu Raron, in der Küche des Hotel de la Poste zubereitet — ein Kunststück moderner Verkehrstechnik — ...»

... haben die wohl einen Zeppelin, oder eine Schnellzugslokomotive neuester Konstruktion gegessen? P. St.

«Mit 1. Juli trat der bisherige Chefarzt des Krankenhauses, Hr. Dr. W. in den Ruhestand, den er 30 Jahre lang mit seltenem Geschick inne hatte.» —

Soll man da sagen: «Wenn die Presse presst», oder gehört der gute Dr. W. zu den Schweizer-Originalen? Dr. F.

«Es ist ja genügend bekannt, dass die Vermehrung der Ahnen einen Hauptzug der chinesischen Religion ausmacht.»

Jetzt verstehe ich, wieso die Chinesen ein so grosses Volk sind — wenn sich sogar die Ahnen noch vermehren. J. O.

«Die Konservenernte in Liechtenstein. (Korr.) Die Konservenernte ist bereits beendet, und man kann mit dem Ertragnis derselben sehr zufrieden sein. Die Pflanzen haben sich während der schönen Monate Mai und Juni sehr gut entwickeln können, so dass sie vor der Ernte einen sehr schönen Anblick gewährten. Während im st. gallischen Rheintal die Pflanzen unter Krankheiten zu leiden hatten und deshalb keine gute Rendite abwarfen, kann man sagen, dass die Ernte in Liechtenstein die Erwartungen sogar übertroffen hat. Die Pflanzler in Liechtenstein liefern die Konserven an die Konservenfabrik in Rorschach ab.»

Vielleicht geht der «Nebelspalter» der Sache nach. Mich würde interessieren, ob die Konserverpflanze ein Produkt raf-

finiert angewandter Technik oder ein Züchtungs-Erfolg ist. Ausserdem ist nicht klar, ob Blechbüchsen oder -eimer geerntet werden und was die Konservenfabrik Rorschach noch damit zu tun hat. Besorgt sie vielleicht das Aufkleben der Etiketten und den Versand. M. H.

«Das reinste Chaos wirbelt in diesen Tagen das Völkerleben auf, eine ziellose Unsicherheit verleitet zu Sprüngen, die die Behauptung, es sei alles auf besten Fundamenten aufgebaut, Lügen strafen. — Die politische Lage Deutschlands pendelt an einem in der Luft hängenden Trapez hin und her.»

Den Bericht hat wohl ein Seiltänzer geschrieben. B.

«Cleveland. - Der deutsche Schmelting hat in der 15. Runde durch technisches knock out seinen Weltmeisterschaftstitel im Boxen behalten. Dem Kampfe wohnten im gesamten mindestens 35,000 Personen bei. Der Kampf nahm einen interessanten (!) Verlauf und es zeigte sich schon nach den ersten drei Runden, dass Schmelging seinem Gegner überlegen war.»

Verlauf ... und das im trockenen Amerika. Das ist ja zum davonsaufen. A. B.

## Kleines Strandgut

Ein junger Mann sah durch den Feldstecher einer Frau nach, die ins Meer hinausschwamm.

«Um Gotteswillen,» rief er besorgt, «wie weit sie sich wieder hinauswagt!» Dabei hielt er das Glas auf die Nahsicht eingestellt, so dass die Schwimmende fast zum Greifen sich vor seinen Augen zeigte.

«Na, na, beruhigen Sie sich,» sprach sein Strandnachbar, der sein Binokel umgekehrt vor die Augen hielt, dass der Kopf der kühnen Schwimmerin nur mehr wie ein Punkt sichtbar war, «so schnell geht so eine leichte Wasernixe nicht unter.»

«Erlauben Sie,» sagte da der junge Mann empört, «ich bin der Freund der Dame.»

«Erlauben Sie,» blieb der andere kühl, «ich bin der Gatte der Dame.»

Scharpf

\*

## Aus der Naturkundestunde:

«Spalierobst ist Rohkost, die an den Wänden emporwächst.»

Lehrer: «Die Sinne der Tiere sind im allgemeinen viel schärfer als die der Menschen. Wer sieht z. B. besser als der Mensch?»

«Der Adler.»

«Wer hört besser als der Mensch?»

«Der Hund, die Katze.»

«Wer riecht besser als der Mensch?»

«Das Veilchen.»

\*

## Psychologie.

Früher sind Kurt und Emmi manchmal beim Rösliwirt abgestiegen.

Neulich fahren sie mal wieder dort vor. Emmi fährt, während Kurt auf dem Sozius sitzt.

Schmünzelt der vor seiner Tür stehende Rösliwirt: «Aha, also jetzt sind die Herrschaften richtiggehend verheiratet!»



**Unreines Blut?**

Dann einfach das  
wohlschmeckende, nur aus  
Pflanzen bereitete, altbewährte  
Blutreinigungsmittel

**Modélia**

5 Fr. und 9 Fr.  
in den Apotheken

Pharmacie Centrale, Madliener-Gavin  
Rue du Mont-blanc 9, Gené